# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

### BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

#### IN THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Luciano MIGLIORI

Conf.

Application No. NEW NON-PROVISIONAL

Group

Filed March 31, 2004

Examiner

COMPACT ELECTRIC CLAMPING DEVICE

#### CLAIM TO PRIORITY

Assistant Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

March 31, 2004

Sir:

Applicant(s) herewith claim(s) the benefit of the priority filing date of the following application(s) for the above-entitled U.S. application under the provisions of 35 U.S.C. § 119 and 37 C.F.R. § 1.55:

> Country ITALY

Application No.

Filed

MI2003A 000668

April 4, 2003

Certified copy(ies) of the above-noted application(s) is(are) attached hereto.

Respectfully submitted,

YOUNG & THOMPSON

Benoit Castel, Reg. No. 35,041 745 South 23<sup>rd</sup> Street Arlington, VA 22202 Telephone (703) 521-2297 Telefax (703) 685-0573

703) 979-4709

BC/ia

Attachment(s): 1 Certified Copy(ies)





## Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività Ufficio Italiano Brevetti e Marchi Ufficio G2

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per: Invenzione Industriale

MI2003 A 000668

Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopraspecificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.

20 FEB. 2004

Roma, lì

IL DIRIGENTE

Dr.ssa Paola Giuliano

#### AL MINISTERO DELLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE

UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI - ROMA
DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE, DEPOSITO RISERVE, ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PUBBLICO

MODULO A	
со	1029 Euro

RICHIEDENTE (I)		. N.G.
	UNIVER S.P.A.	LSP
Residenza	Milano (MI)	codice 0.6.1.0.7.080159
2) Denominazione		
Residenza		codice
	DISTRICT DOCUMENT DOCUMENT DATA DE MAI	
	iel Richiedente Presso L'U.I.B.M. Coloberti Luigi	cod. fiscale
-		
denominazione studio	о оррания	
	destinatario (Vedi sopra	
	n. Lill città	
TITOLO	classe proposta (sez/cl/scl) Bi2i5B gruppo/sottogruppo	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	IVO DI BLOCCAGGIO ELETTRICO COMPATTO	
DIDI ODII.	EVO DI BECOMMON	
		1
ITICIPATA ACCESSIBII	LITÀ AL PUBBLICO: SI 🔲 NO 🕱 SE ISTANZA: DATA 🗔	/ L / L N° PROTOCOLLO
INVENTORI DESIGNA		cognome nome
1)		
-,		
PRIORITÀ	the district the second district the second	SCIOGLIMENTO RISERVE S/R Data N° Protocolio
nazione o organ		5/h
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		1
2)		
CENTRO ABILITATO	DI RACCOLTA COLTURE DI MICRORGANISMI. denominazione	TTIVITA'PO
		4 .00
ANNOTAZIONI SPEC		AND THE PROPERTY OF THE PROPER
====	=	
		- Lunaria
CUMENTAZIONE ALLI	EGATA	10.33 Euro 1 NTO RISERVE
N. es.	v n. pag. 14 riassunto con disegno principale, descrizione e rivendicazioni (obbligatorio 1 ese	N° Protocollo
c. 1) 1 PRO		' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '
2. 2) 1 PRO		' ' I
2. 3) 1 RIS		i 1
2. 4) <b>Q</b> RIS		
c. 5) O RIS		
c. 6) (Q) RIS		
c. 7) <b>Q</b>	nominalivo completo del richiedente  o. totale Euro   Centottantotto/51	1
attestati di versamento	A.OA.2003	obbligatorio
		COLOBERTI
	CT	A
L PRESENTE ATTO S	SI RICHIEDE COPIA AUTENTICA SI/NO 51	
	CIO IND. ART. E AGR. DI MILANO MILANO	codice [1,5]
RBALE DI DEPOSITO		
nno L DU	EMILATRE QUATTRO	, del mese di LAPRILE
i) richiedente(i) sopra	indicato(i) ha(hanno) presentato a me sottoscritto la presente domando consendad in.  LOD (ogli  IE DELL'UFFICIALE ROGANTE	i aggiuntivi per la concessione del brevetto soprariportato.
ANNOTAZIONI VAR	IE DELL'UFFICIALE ROGANTE	
		$\sim$
•		
<u> </u>	IL DEPOSITANTE  AUDELO  Indirection  In depositation  In deposit deposit deposit de la company de la	M. CORTONESI

RIASSUNTO INVENZIONE CON DISEGNO PRINCIPALE, D NUMERO DOMANDA 2003 A 2000 A NUMERO BREVETTO	ESCRIZIONE E RIVENDICAZIONI REG. A	DATA DI DEPOSITO DATA DI RILASCIO	04942003 WWW.	
DISPOSITIVO DI BLOCCAGGIO	ELETTRICO COMPA	ATTO		_ _ _

L. RIASSUNTO

Il dispositivo di bloccaggio per pezzi da lavorare comprende un corpo scatolare (10) avente un asse longitudinale, ed un braccio di bloccaggio (12) mobile angolarmente, operativamente collegato ad un attuatore elettrico (13) di comando mediante un meccanismo a ginocchiera (14) ed un organo di spinta (15) estensibile assialmente; il meccanismo a ginocchiera (14) comprende una biella di articolazione (18) costituita da una prima ed una seconda sezione di biella (18',18'') imperniate su rispettivi lati opposti ad una manovella (16) solidale con il braccio di bloccaggio (12) e ad un'asta di collegamento (19) dell'organo di spinta (15), il quale a sua volta comprende una vite di manovra (21) operativamente impegnata con una madrevite (22) solidale all'asta di collegamento (19). La vite di manovra (21) scorre in un foro passante (24) che si prolunga per l'intera lunghezza dell'asta di collegamento (19) e attraverso un foro (25) del perno di articolazione (20) che collega le sezioni di biella (18',18'') con l'asta (19) dell'organo di spinta (15).

M. DISEGNO

DESCRIZIONE PER BREVETTO DI INVENZIONE

Avente titolo: DISPOSITIVO DI BLOCCAGGIO ELETTRICO

COMPATTO

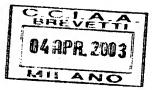
A nome della ditta:

UNIVER S.P.A.

Con sede in: MILANO

Depositata il:

Al nº:



#### SFONDO DELL'INVENZIONE

MI 2003 A 0 0 0 6 6 8

La presente invenzione concerne un dispositivo di bloccaggio a ginocchiera con comando elettrico per pezzi da lavorare, utilizzato in particolare per serrare parti in lamiera nella produzione di automobili.

#### STATO DELL'ARTE

In generale, sono ampiamente noti e descritti dispositivi di bloccaggio a ginocchiera con comando elettrico per serrare pezzi da lavorare, ad esempio da EP 0 255 853, da EP 0 243 599 e da EP 0 268 176.

In particolare, il brevetto EP 0 268 176, che rappresenta lo stato dell'arte più vicino, descrive un dispositivo di bloccaggio del genere citato, comprendente un corpo scatolare avente un asse longitudinale, al quale è imperniato un braccio di bloccaggio mobile angolarmente tra una prima posizione operativa di rilascio ed una seconda posizione operativa di ritegno dei

pezzi da lavorare.

Il braccio di bloccaggio è operativamente collegato ad un attuatore elettrico di comando mediante un meccanismo a ginocchiera ed un organo di spinta estensibile assialmente.

Il meccanismo a ginocchiera comprende una manovella solidale con il braccio di bloccaggio ed una biella
di articolazione imperniata alla stessa manovella e ad
un'asta di collegamento dell'organo di spinta assiale.

L'organo di spinta assiale comprende inoltre una madrevite solidale all'asta di collegamento ed una vite di manovra operativamente collegata all'attuatore di comando, la quale si estende attraverso la madrevite, nonché attraverso un foro assiale che si prolunga per parte dell'asta di collegamento.

Per imporre al braccio di bloccaggio il movimento angolare necessario a passare dalla prima alla seconda posizione operativa, l'organo di spinta deve estendersi da una condizione arretrata, in cui la vite è completamente penetrata nell'asta di collegamento, ad una condizione avanzata in cui la vite è quasi totalmente estratta dall'asta di collegamento, rimanendo parzialmente impegnata con la madrevite.

In corrispondenza di tale condizione avanzata, l'organo di spinta assume una dimensione assiale rile-

vante, per cui un dispositivo di bloccaggio di questo genere deve presentare un elevato ingombro in direzione dell'asse longitudinale del corpo scatolare, il che porta a difficoltà di installazione nelle linee di produzione.

#### SCOPO DELL'INVENZIONE

Scopo della presente invenzione è di fornire un dispositivo di bloccaggio a comando elettrico del genere citato, che sia costruttivamente semplice e che presenti un ridotto ingombro assiale a parità di movimento angolare del braccio di bloccaggio.

#### BREVE DESCRIZIONE DELL'INVENZIONE

Quanto sopra può essere conseguito mediante un dispositivo di bloccaggio per pezzi da lavorare, del tipo comprendente:

- un corpo scatolare avente un asse longitudinale;
- un braccio di bloccaggio imperniato a detto corpo scatolare per ruotare tra una prima ed una seconda posizione angolare;
  - un attuatore elettrico di comando,

detto braccio di bloccaggio essendo operativamente collegato all'attuatore di comando mediante un meccanismo a ginocchiera ed un organo di spinta estensibile assialmente,

il meccanismo a ginocchiera comprendendo una biel-

la di articolazione imperniata ad una manovella solidale con il braccio di bloccaggio e ad un'asta di collegamento dell'organo di spinta assiale,

l'organo di spinta assiale comprendendo una vite di manovra operativamente impegnata con una madrevite solidale all'asta di collegamento, in cui la vite di manovra si estende attraverso la madrevite e in un foro assiale dell'asta di collegamento,

caratterizzato dal fatto che la biella di articolazione comprende una prima ed una seconda sezione di
biella disposte su rispettivi lati opposti della manovella e dell'asta di collegamento dell'organo di spinta, dette prima e seconda sezione di biella essendo
collegate all'asta dell'organo di spinta mediante un
unico perno di articolazione, e

dal fatto che la vite di manovra scorre in un foro passante che si prolunga per l'intera lunghezza dell'asta di collegamento e attraverso un foro del suddetto perno di articolazione.

#### BREVE DESCRIZIONE DEI DISEGNI

Queste ed ulteriori caratteristiche secondo la presente invenzione, risulteranno maggiormente dalla descrizione che segue con riferimento ai disegni allegati, in cui:

- Fig. 1 rappresenta una vista in sezione longitu-

dinale di un dispositivo di bloccaggio secondo l'invenzione, secondo la linea 1-1 di Fig. 2;

- Fig. 2 rappresenta una vista in sezione longitudinale del dispositivo di Fig. 1, secondo la linea 2-2 di Fig. 1;
- Fig. 3 rappresenta un particolare ingrandito di Fig. 2;
- Fig. 4 rappresenta un particolare ingrandito di Fig. 1;
- Fig. 5 rappresenta una vista in sezione trasversale del dispositivo di bloccaggio secondo la linea 5-5 di Fig. 1.

#### DESCRIZIONE DETTAGLIATA DELL'INVENZIONE

Le caratteristiche generali della presente invenzione verranno illustrate qui di seguito attraverso un esempio di realizzazione.

Il dispositivo di bloccaggio a ginocchiera secondo l'invenzione, rappresentato nelle figure da 1 a 5, comprende un corpo scatolare 10, avente un asse longitudinale, al quale è collegato tramite un perno 11 un braccio di bloccaggio 12 mobile angolarmente tra una prima posizione operativa di rilascio ed una seconda posizione operativa di ritegno di un pezzo da lavorare.

Il braccio di bloccaggio è operativamente collegato ad un attuatore elettrico di comando 13 mediante un meccanismo a ginocchiera 14 ed un organo di spinta 15 estensibile assialmente.

Il meccanismo a ginocchiera 14 comprende una manovella 16 solidale con il braccio di bloccaggio 12 a cui è imperniata in 17 una biella di articolazione 18, preferenzialmente del tipo e cedimento elastico controllato.

La biella di articolazione 18 è a sua volta imperniata con un'asta di collegamento 19 dell'organo di spinta 15 assiale.

Come mostrato nelle figure 3 e 5, la biella di articolazione 18 comprende una prima ed una seconda sezione 18',18'' di biella disposte su rispettivi lati opposti della manovella 16 e dell'asta di collegamento 19 dell'organo di spinta 15 assiale.

Tali sezioni 18' e 18'' di biella sono collegate all'asta 19 dell'organo di spinta 15 mediante un unico perno di articolazione 20 e sono ad esempio costituite da una pluralità di piastrine affiancate idonee a ridurre gli sforzi di sollecitazione che rigenerano nella stessa biella 18.

L'organo di spinta 15 assiale comprende una vite di manovra 21 che si impegna operativamente con una madrevite 22 solidale con l'asta di collegamento 19 dello stesso organo di spinta 15.

La vite di manovra 21 è a sua volta collegata con l'attuatore elettrico di comando 13, in particolare un motore elettrico, preferenzialmente attraverso un riduttore 23.

Per imporre al braccio di bloccaggio 12 il movimento angolare necessario a passare dalla prima alla seconda posizione operativa, l'organo di spinta 15 deve estendersi da una condizione arretrata, in cui la vite di manovra 21 risulta completamente inserita nell'asta di collegamento 19, ad una condizione avanzata in cui la vite 21 è quasi totalmente estratta dall'asta di collegamento 19, rimanendo almeno parzialmente impegnata con la madrevite 22.

Al fine di ridurre l'ingombro in senso assiale, il dispositivo di bloccaggio secondo l'invenzione prevede che la vite di manovra 21 si estenda attraverso la madrevite 22 e scorra in un foro assiale passante 24 che si prolunga per l'intera lunghezza dell'asta di collegamento 19 e attraverso un foro trasversale 25 del perno di articolazione 20.

In questo modo è possibile ridurre sensibilmente l'ingombro in senso assiale del dispositivo, in quanto, a parità di allungamento assiale dell'organo di spinta 15 e corrispondentemente a parità di movimento angolare del braccio di bloccaggio 12, l'organo di spinta 15

IL MANDATARIO ING. LUIGI CHOBERTI

presenta dimensioni più contenute in senso assiale.

Infatti, dato che l'allungamento assiale' dell'organo di spinta 15 è pari alla lunghezza della porzione di vite di manovra 21 che viene estratta dalla stessa asta di collegamento 19, l'asta di collegamento 19 può presentare una lunghezza inferiore rispetto ad una soluzione convenzionale, in quanto la vite di manovra 21 in corrispondenza della sua condizione arretrata può scorrere lungo tutta l'asta di collegamento 19 e attraverso il perno di articolazione 20, al contrario di quanto avviene in aste di collegamento convenziona-

L'asta 19 dell'organo di spinta 15 può essere costituita da un unico elemento di collegamento imperniato alla biella di articolazione 18 e solidale alla madrevite 22, o preferenzialmente l'asta di collegamento
19 dell'organo di spinta 15 comprende una prima parte
di asta 19' imperniata alla biella di articolazione 18
ed una seconda parte di asta 19'' di alloggiamento della madrevite 22.

La prima e la seconda parte di asta 19',19'' sono tra loro impegnabili con possibilità di un breve scorrimento assiale relativo; ad esempio la prima parte di asta 19' può presentare una estremità formata a bicchiere 26 nel quale si può inserire un'estremità della

seconda parte di asta 19''.

La prima e la seconda parte di asta 19',19'' presentano rispettive superfici contrapposte 27,28 tra le quali sono alloggiati mezzi di contrasto elasticamente cedevoli, quali ad esempio delle molle a tazza 29, in modo da consentire un recupero dei giochi interni del dispositivo.

La due parti di asta 19',19'' sono tra loro collegate mediante una spina 30 avente un foro trasversale 31 di passaggio della vite di manovra 21 dell'organo di spinta 15.

Per consentire il breve scorrimento assiale relativo tra le due parti di asta 19',19'', una delle parti di asta 19',19'' presenta un foro di alloggiamento della spina 30 allungato in direzione dell'asse dell'organo di spinta 15 per permettere alla spina 30 stessa un breve spostamento.

La soluzione costruttiva secondo l'invenzione per ridurre l'ingombro in senso assiale di un dispositivo di bloccaggio con braccio rotante può essere applicata anche ad altri tipi di dispositivo di bloccaggio, ad esempio ad un dispositivo di bloccaggio avente un organo di ritegno a forma di gancio mobile assialmente ed una spina di centratura dei pezzi da lavorare.

Per cui con l'espressione "dispositivo di bloccag-

gio" si vuole indicare un qualsiasi dispositivo di bloccaggio a ginocchiera con uno o più bracci rotanti di bloccaggio, o un dispositivo di bloccaggio comprendente uno o più organi a forma di gancio mobili in senso assiale e una spina di centratura per pezzi da lavorare.

Quanto è stato detto e mostrato con riferimento ai disegni allegati, è stato dato a puro titolo esemplificativo ed illustrativo delle caratteristiche generali dell'invenzione, nonché di una sua forma di realizzazione preferenziale; pertanto altre modifiche e varianti al dispositivo di bloccaggio sono possibili, senza con ciò allontanarsi da quanto rivendicato.

#### RIVENDICAZIONI

- 1. Dispositivo di bloccaggio per pezzi da lavorare, del tipo comprendente:
- un corpo scatolare (10) avente un asse longitudinale;
- un braccio di bloccaggio (12) imperniato a detto corpo scatolare (10) per ruotare tra una prima ed una seconda posizione angolare;
  - un attuatore elettrico (13) di comando,

detto braccio di bloccaggio (12) essendo operativamente collegato all'attuatore di comando (13) mediante un meccanismo a ginocchiera (14) ed un organo di
spinta (15) estensibile assialmente,

il meccanismo a ginocchiera (14) comprendendo una biella di articolazione (18) imperniata ad una manovella (16) solidale con il braccio di bloccaggio (12) e ad un'asta di collegamento (19) dell'organo di spinta (15) assiale,

l'organo di spinta (15) assiale comprendendo una vite di manovra (21) operativamente impegnata con una madrevite (22) solidale all'asta di collegamento (19), in cui la vite di manovra (21) si estende attraverso la madrevite (22) e in un foro assiale (24) dell'asta di collegamento (19),

caratterizzato dal fatto che la biella di artico-

lazione (18) comprende una prima ed una seconda sezione di biella (18',18'') disposte su rispettivi lati opposti della manovella (16) e dell'asta di collegamento (19) dell'organo di spinta (15), dette prima e seconda sezione di biella (18',18'') essendo collegate all'asta (19) dell'organo di spinta (15) mediante un unico perno di articolazione (20), e

dal fatto che la vite di manovra (21) scorre in un foro passante (24) che si prolunga per l'intera lunghezza dell'asta di collegamento (19) e attraverso un foro (25) del suddetto perno di articolazione (20).

- 2. Dispositivo di bloccaggio per pezzi da lavorare secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che l'asta (19) dell'organo di spinta (15) è costituita da un unico elemento di collegamento imperniato alla biella di articolazione (18) e solidale alla madrevite (22) dell'organo di spinta (15).
- 3. Dispositivo di bloccaggio per pezzi da lavorare secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che l'asta di collegamento (19) dell'organo di spinta (15) comprende una prima parte di asta (19') imperniata alla biella di articolazione (18) ed una seconda parte di asta (19'') di alloggiamento della madrevite (22), dette prima e seconda parte di asta (19',19'') essendo tra loro impegnabili per un breve

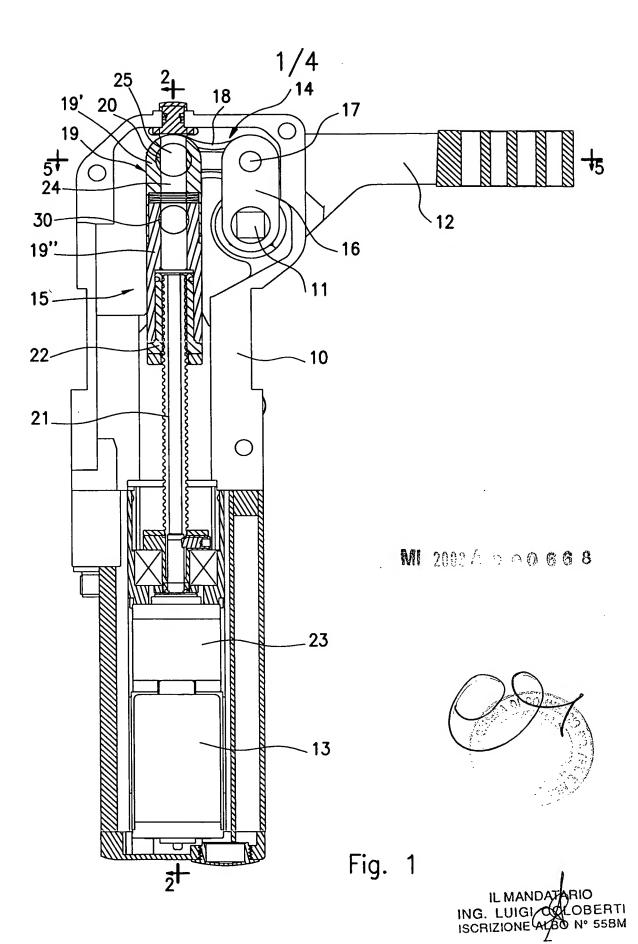
scorrimento assiale relativo, e presentando rispettive superfici contrapposte (27,28) tra le quali sono alloggiati mezzi di contrasto (29) elasticamente cedevoli.

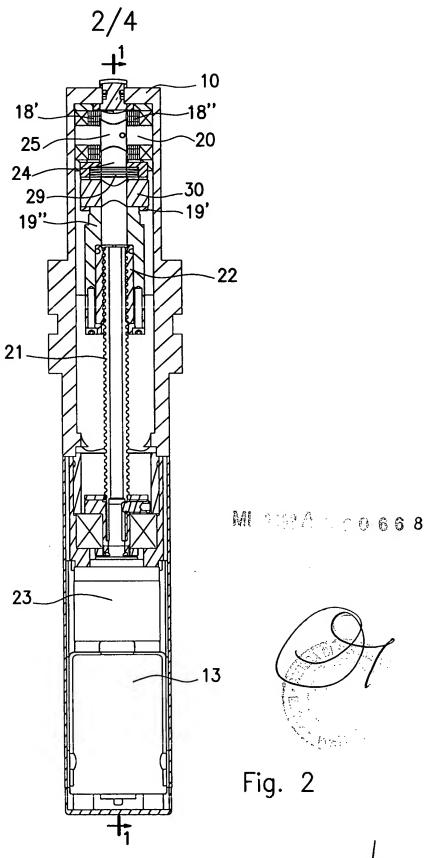
4. Dispositivo di bloccaggio per pezzi da lavorare secondo la rivendicazione 3, caratterizzato dal fatto che dette prima e seconda parte di asta (19',19'') sono tra loro collegate mediante una spina (30) avente un foro trasversale (31) di passaggio della vite di manovra (21) dell'organo di spinta (15),

una di dette prima e seconda parte di asta (19',19'') presentando un foro di alloggiamento della spina (30) allungato in direzione dell'asse dell'organo di spinta (15) per un breve spostamento della stessa spina (30).

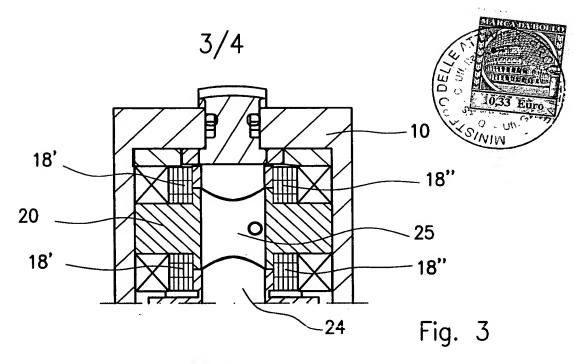
IL MANDATARIO ING. LUIGI ODIOBERTI ISCRIZIONE AFBO Nº 55BM



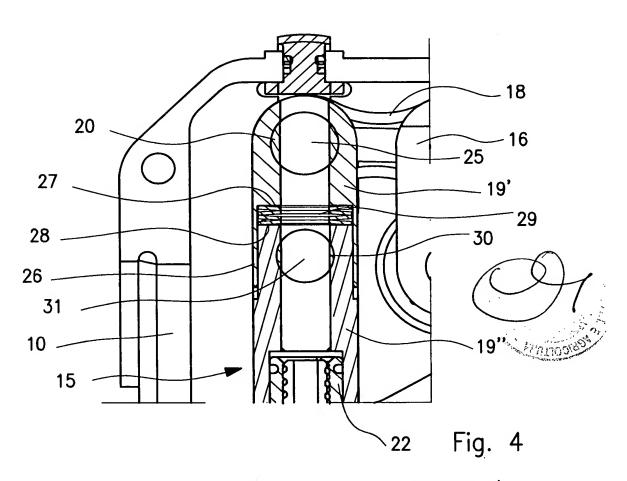




IL MANDATARIO ING. LUIGI COLOBERTI ISCRIZIONE ALBOY 558M



MI 2003 A - 20 6 6 8



IL MANDATARIO ING. LUIGI COLORERTI ISCRIZIONE ALBO NY 55BM

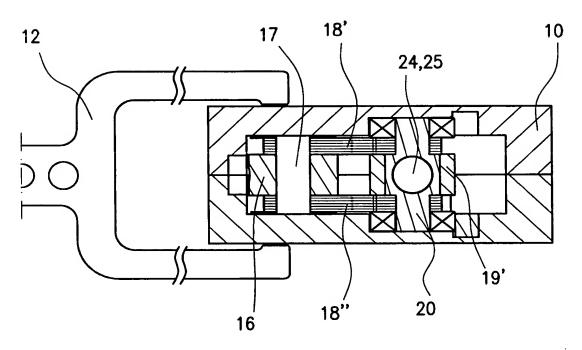
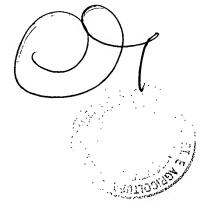


Fig. 5



MI 2003 A 0 0 0 6 6 8

IL MANDITARIO ING. LUIGI COLOBERTI ISCRIZIONE ALBO Nº 55BM